



人口	517,621人	(-67)
男	250,419人	(-34)
女	267,202人	(-33)
世帯数	201,484	(+67)

住民基本台帳による。()は前月比

二葉コミュニティハウスがオープン 地域活動の拠点施設に



二葉コミュニティハウスとワークセンター日和山の建物

地域活動の拠点施設として建設が進められていた「二葉コミュニティハウス」(古町通13)が完成し、10月16日にオープンしました。同ハウスは、このたび建て替え工事が行われた知的障害者通所授産施設「ワークセンター日和山」(社会福祉法人新潟市中央福祉会)との合築。建物内には、両施設の利用者の交流スペースも設けられています。

コミュニティハウスは、自主的に運営を行っている日和山が入ります。同センターは、一般就労が困難な知的障害者に、それぞれの個性に応じた作業・生活援助を行う施設として、平成14年10月26日にオープンしました。

個人参加の動く市政教室
テーマは「にいがたの海空、そして湖」

個人で参加できる「動く市政教室」を、11月16・17日に実施します。同教室は、市内の施設や事業を見学し、市政への理解を深めてもらい、意見や提言を寄せてもらおうと行うもの。今回のテーマは「にいがたの海、空、そして湖」です。

各施設の見学は専用バスを利用し、市民相談室の職員が案内します。

日時 11月16・17日午前9時半～午後3時半
集合場所 市役所第1分館

二葉コミュニティハウスは、自主的に運営を行っている日和山が入ります。同センターは、一般就労が困難な知的障害者に、それぞれの個性に応じた作業・生活援助を行う施設として、平成14年10月26日にオープンしました。

コミュニティハウスは、自主的に運営を行っている日和山が入ります。同センターは、一般就労が困難な知的障害者に、それぞれの個性に応じた作業・生活援助を行う施設として、平成14年10月26日にオープンしました。



鳥屋野瀧一斉清掃
10月20日に実施した、秋の鳥屋野瀧一斉清掃には、雨にもかかわらず500人が参加。約300kgのごみを回収しました。

観光と物産 体験市
新潟フェスタ

11月2日(4日)午前10時～午後5時

会場 市産業振興センター

内容 新潟の特産品・民芸品などの実演販売や製作体験、地場農産物販売、大道芸、ステージイベント、ほか 併せて市土産コンクールを開催

問い合わせ 同実行委員会事務局(観光物産課内 内線2513)へ

すまいづくり教室
2コースに分けて開催

住宅の建築、改築、改修を考えている家族などを対象に、すまいづくり教室を開催します。

資金計画、室内環境、有効な空間利用、リフォーム・メンテナンスなど、住宅に関するさまざまな問題について、一緒に考えていきます。

日時 A 11月16日～12月14日午後1時半～4時半
B 来年1月29日～3月12日午後7時～9時(水曜全6回)

会場 市役所第1分館101会議室

定員 各コース30家族

申し込み 建築指導課都市環境整備室(内線3061)へ

11月10日は新潟市長選挙 不在者投票は11月3日～9日

市長選挙が、11月10日に行われます。大切な一票を投じてください。

投票できる人
選挙権の要件などは別表1の通りです。

投票所入場券
11月3日に4名連記の入場券を各世帯に発送します。投票の際、それぞれ切り離し、名前を確認

別表1 選挙権の要件

住所異動した人	選挙権等
・市内転居 ・平成14年10月25日までに転居手続きをした人は、新しい住所での投票所 ・平成14年10月26日以降に転居手続きをした人は、前の住所での投票所	年齢要件 日本国民で昭和57年11月11日までに生まれた人 住所要件 平成14年8月2日までに本市に住民登録し、以後引き続き住んでいる人

別表2 郵便で不在者投票できる人

戦傷病者手帳	身体障害者手帳	障害の種類	障害の程度
腸の障害	腸の障害	腸の障害	1級または2級
心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸または小腸の障害	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸または小腸の障害	心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸または小腸の障害	1級または2級
両下肢または体幹の障害	両下肢、体幹、または移動機能の障害	両下肢、体幹、または移動機能の障害	1級または2級
特別項症から第3項症まで	特別項症から第2項症まで	特別項症から第2項症まで	1級または2級

入場券がごまかされ、病院などでの不在者投票をすることができません。病院の事務室へお申し出ください。

郵便投票
おむね50床以上の指定病院に入院している人は、病院で不在者投票することができます。

身体障害者手帳・戦傷病者手帳を持つ人で、別表2に該当する場合は、郵便投票をすることができます。

選挙管理委員会にある「投票用紙請求書」に「郵便投票証明書」を添えて、同委員会に請求してください。

問い合わせ 市選挙管理委員会(内線3302)へ

電話案内

市役所・保健所 228-100(代表)
市立急患診療センター...228-2822
県産科医師会休日産科診療センター...283-3030
水道局...266-9311
園芸センター...286-1034
災害時の問い合わせ...226-5656

地域保健福祉センター	南	285	2373
北	259	7332	中央 266 5172
中	273	9932	坂井輪 260 3255
東	243	5312	西 262 3405
石山	286	4450	黒埼 377 2110

市ホームページ(携帯電話は末尾に/iを付ける)
http://www.city.niigata.niigata.jp

市消費生活センター 商品テスト教室
食品に含まれるカルシウムを調べよう

日時 11月8日午前10時～正午
会場 市役所第1分館302会議室
内容 食品のカルシウム測定、骨密度測定、ほか 対象 成人先着20人
申し込み 同センター(内線2412)へ

大畑少年センター
からだを動かして、みんなで遊ぼう!

日時 11月9日午前9時～正午
対象 小・中学生先着30人
参加費 200円
申し込み 同センター(228-4100)へ 月曜休館

天寿園菊花展示会

日時 11月4日～24日午前9時～午後5時(11月11日は休園)
問い合わせ 市都市緑化推進協会(232-7400)へ

児童センター

申し込み 当日直接同センターへ
問い合わせ 同センター(246-7715)へ 月曜休館、幼児は保護者同伴

幼児ルーム
期日・内容 11月6日・新聞紙で遊ぼう、20日・マットで遊ぼう、27日・親子で遊ぼう 時間 午前10時半～11時半
対象 1歳半以上の未就園児と保護者

かるたで遊ぼう
日時 11月10日午後2時～3時
対象 小学生

赤ちゃんルーム「リズムで遊ぼう」
日時 11月13日午前10時半～11時半
対象 1歳前後の幼児と保護者

おはなしのへや(絵本の読み聞かせ)
日時 11月17日午後2時～3時
対象 幼児・小学生

折り紙のへや
日時 11月24日午後2時～3時
対象 幼児・小学生

エコプラザ

問い合わせ 同プラザ(270-3009)へ
リサイクル品展示提供
期日 11月2日～14日 11月5・11日は休館
公開抽選日 11月17日
サンデーリサイクル
申し込み 当日直接同プラザへ

期日	時間(随時受け付け)	内容	持ち物
11・3	午前10時～正午	紙すき教室	—
11・10	午後1時～3時	チラシを使ったコースター作り	チラシ

新潟地域合併問題協議会ホームページ開設
アドレス http://www.niigatachiiki-gappei.jp/
内容 同協議会の協議資料、会議の内容、ほか 市のホームページにリンクしています
問い合わせ 広域行政課(内線2181)へ